

## Республика Польша МАРШАЛ СЕНАТА

Уже в седьмой раз любители кино в России получают шанс увидеть новейшие польские фильмы во время Фестиваля польских фильмов «Висла». Цикличность этого Фестиваля и его растущая популярность вселяют оптимизм и наполняют гордостью. Фестивальные показы пользуются огромной популярностью среди зрителей в порядка 10 городах России. Фестиваль «Висла» - это очень важное культурное мероприятие как для поляков, так и для россиян.

Кино – это такая область искусства, которая с самого начала притягивает людей как магнит. На серебряном экране исполняются мечты, становится возможным всё, что подскажет фантазия авторов. Но кино является также важным элементом общественной жизни, которое показывает действительность так, что это никого не оставляет равнодушным.

Последние месяцы были трудными для Центрально-восточной Европы. Напряжение, вызванное изменением геополитической в этом регионе, вызывают глубокие опасения в Европе и в мире. Эта ситуация вызвала охлаждение отношений между Польшей и Россией и заставила власти нашего государства занять однозначную позицию. Однако это не влияет на факт, что граждане наших государств всё ещё поддерживают хорошие отношения между собой.

Поэтому я считаю, что именно этот кинофестиваль является важным событием для киноманов в России. Потому что стоит делиться друг с другом тем, что делает нас более чувствительными, тем что прекрасно и ценно.

Мы, поляки, приглашая ежегодно в Варшаву Фестиваль российских фильмов «Спутник», а также россияне, участвуя в фестивале «Висла», получаем неповторимый шанс увидеть, какие мы в действительности. Богатая программа фестиваля даёт нам такую возможность, поскольку представляет лучшие польские художественные, документальные и анимационные фильмы. Зрители получают также возможность встретиться с артистами, принять участие в мастер-классах и прочих сопутствующих мероприятиях. Культура должна ещё больше объединять людей, когда политика их разделяет.

Приглашаем Вас открыть для себя польское кино.

**Богдан Борусевич**  
**Маршал Сената**

## Республика Польша MARSZAŁEK SENATU



Już po raz siódmy miłośnicy kina w Rosji będą mieli okazję obejrzeć najnowsze polskie produkcje podczas Festiwalu Filmów Polskich „Wisła”. Cykliczność tego festiwalu i jego rosnąca popularność napawają optymizmem i dumą. Pokazy festiwalowe cieszą się dużym zainteresowaniem widzów w kilkunastu miastach Rosji. Festiwal „Wisła” jest bardzo ważnym wydarzeniem kulturalnym zarówno dla Polaków, jak i dla Rosjan.

Kino to dziedzina sztuki, która od swoich początków w magiczny sposób przyciąga ludzi. Na srebrnym ekranie spełniają się marzenia, możliwe jest wszystko co podpowiada wyobraźnia twórców. Ale kino to także ważny element życia społecznego, który pokazuje rzeczywistość w sposób, który nie pozwala przejść obojętnie obok wielu kwestii.

Ostatnie miesiące to trudny okres dla Europy Środkowo-Wschodniej. Napięcia spowodowane zmianą sytuacji geopolitycznej w tym regionie budzą głęboką obawę w Europie i na świecie. Ta sytuacja wywołała ochłodzenie stosunków pomiędzy Polską, a Rosją i zmusza władze naszego państwa do zajęcia jednoznacznego stanowiska. Nie wpływa to jednak na fakt, że obywatele naszych krajów wciąż utrzymują ze sobą poprawne stosunki.

Dlatego uważam, że właśnie ten festiwal filmowy jest ważnym wydarzeniem dla miłośników kina w Rosji. Warto wszakże dzielić się tym co uwrażliwia, tym co piękne i wartościowe.

Zarówno my Polacy, goszcząc co roku w Warszawie festiwal filmów rosyjskich „Sputnik”, jak i Rosjanie uczestnicząc w festiwalu „Wisła”, mamy niepowtarzalną szansę zobaczyć jacy jesteśmy naprawdę. Bogaty program festiwalu daje nam taką możliwość, prezentuje bowiem najciekawsze polskie produkcje fabularne, dokumenty oraz najnowsze animacje. Widzowie będą mieli także możliwość spotkać się z artystami, wziąć udział w warsztatach filmowych oraz innych wydarzeniach towarzyszących. Kultura tym bardziej powinna łączyć kiedy polityka dzieli.

Zapraszam Państwa do odkrywania polskiego kina.

**Bogdan Borusewicz**  
**Marszałek Senatu**